

Temeljem članka 68. Statuta Grada Rovinj - Rovigno ("Službeni glasnik Grada Rovinj-Rovigno" br. 03/18 i 05/18), Gradonačelnik Grada Rovinj – Rovigno dana 28. siječnja 2020., donosi

## **PROGRAM KREDITIRANJA PODUZETNIKA I OBRTNIKA U GRADU ROVINJ-ROVIGNO U 2020. GODINI**

### **Članak 1.**

Ovim Programom Grad Rovinj-Rovigno (u daljnjem tekstu: Grad), sukladno Ugovorima potpisanim sa Privrednom bankom Zagreb d.d. i Istarskom kreditnom bankom Umag d.d. (u daljnjem tekstu: Banke) od dana 17. listopada 2018. godine, realizirati će Program kreditiranja poduzetnika i obrtnika (u daljnjem tekstu: Program) u svrhu poticanja razvoja poduzetništva na području grada Rovinja u 2020. godini.

### **Članak 2.**

Kroz Program subvencionirat će se kamatne stope od 1 do 2 p.p. ovisno o vrsti djelatnosti.

Ukupni kreditni fond Programa iznosi 15.000.000,00 kuna, odnosno 7.500.000,00 kuna po Banci.

Grad će mjesečno subvencionirati kamatu na odobrene poduzetničke kredite zaključno do povrata svih poduzetničkih kredita za slijedeće namjene:

- |   |        |
|---|--------|
| - Ulaganja u proizvodne i izvozne djelatnosti   | 2 p.p. |
| - Ulaganja u poduzetničke i servisne zone na području grada Rovinja   | 2 p.p. |
| - Ulaganja u standarde poslovanja   | 1 p.p. |
| - Deficitarna zanimanja (ključari, postolari, staklari, stolari i proizvođači i obrađivači kožne galanterije) | 2 p.p. |

Sredstva za subvenciju kamate planirana su u Proračunu Grada za 2020. g u iznosu od 80.000,00 kuna.

Visina subvencije kredita određena je u najvišem iznosu do 23.000,00 kuna godišnje po projektu i poslovnom subjektu.

Grad će isplaćivati subvenciju kamate Bankama, a na temelju obračuna Banaka, u roku od 10 dana od dospjeća kamate.

Kamatna stopa za vrijeme korištenja kredita se ne subvencionira.

### **Članak 3.**

Poduzetnici dobivene kredite mogu koristiti za:

- kupnju, izgradnju, uređenje ili proširenje gospodarskih objekata,
- nabavu opreme ili pojedinih dijelova opreme,
- kupnju građevinskog i pripadajućeg zemljišta u proizvodne svrhe, te uređenje infrastrukture,
- proizvodne i izvozne djelatnosti,
- ulaganja u poduzetničke i servisne zone na području grada Rovinja
- ulaganje u standarde poslovanja

#### **Članak 4.**

Korisnici sredstava subvencije kamate na poduzetničke kredite mogu biti poduzetnici:

- obrti,
- mala i srednja trgovačka društva,
- zadruge,

Korisnici kredita mogu biti poduzetnici i poduzetnici početnici, koji namjeravaju ulagati na području grada, i čije je sjedište na području grada Rovinja.

Prednost prilikom odobravanja kredita imaju poduzetnici koji obavljaju proizvodne djelatnosti, ulažu u nove tehnologije, izvoze, zapošljavaju i zadržavaju broj radnih mjesta ili otvaraju nova radna mjesta, kao i oni koji ulažu u očuvanje/pokretanje deficitarnih zanimanja.

Korisnici po ovom Programu ne mogu biti poduzetnici koji ulažu u sljedeće namjene:

- proizvodnja oružja, streljiva, vojne i policijske opreme,
- kockarnice, kladionice i slične djelatnosti,
- proizvodnja, prerada i distribucija duhana i
- provođenje pokusa na životinjama.

#### **Članak 5.**

Zahtjev za kredit sa pripadajućom dokumentacijom Poduzetnici podnose Gradu.

Grad se obvezuje imenovati članove Povjerenstva za odabir poduzetničkih projekata (u daljnjem tekstu: Povjerenstvo), te donijeti Pravilnik o radu Povjerenstva.

Povjerenstvo će imati 3 članova.

U Povjerenstvo se imenuju po jedan predstavnik iz svake Banke, predstavnik Grada i predstavnik Udruženja obrtnika Rovinj.

Banke će odobravati kredite Poduzetnicima na temelju i isključivo u okviru prijedloga Povjerenstva.

#### **Članak 6.**

Konačnu odluku o odobrenju ili odbijanju Zahtjeva za kredit donose Banke, te Banke sa poduzetnicima sklapaju ugovore o kreditu po odredbama i postupku utvrđenim u kriterijima iz Javnog poziva.

Poduzetnici su dužni dostaviti bankama, uz zahtjev za kredit, potrebnu dokumentaciju i sve instrumente osiguranja povrata kredita koji se nalaze u kriterijima iz Javnog poziva i koji su propisani Ugovorom Grada i Banaka.

## Članak 7.

Uvjeti kredita poslovnih banaka:

### 1.) PRIVREDNA BANKA ZAGREB d.d.

Tip kredita	Dugoročni kredit uz VLK EUR do 5 godina	Dugoročni kredit uz VLK EUR preko 5 godina
<b>Kamatna stopa</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ promjenjiva, u visini 3mEuribor + 3,35 p.p.</li><li>▪ fiksna 3,6%</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ promjenjiva, u visini 3mEuribor +3,75 p.p.</li></ul>
Tip kredita	Dugoročni kredit u kunama do 5 godina	Dugoročni kredit u kunama preko 5 godina
<b>Kamatna stopa</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ promjenjiva, u visini TZMF182d + 3,20 p.p.</li><li>▪ fiksna 3,95%</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ promjenjiva, u visini TZMF182d + 3,60 p.p.</li></ul>
	Grad mjesečno subvencionira kamatu na odobrene poduzetničke kredite u visini 1,0 ili 2,0 postotnih poena (NAPOMENA: Subvencionirana kamata se podmiruje po obračunu, određena je visina subvencije kamate do 23.000,00 kuna godišnje po projektu i poslovnom subjektu).	
<b>Iznos kredita</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ najniži iznos: 10.000,00 EUR u kunsjoj protuvrijednosti</li><li>▪ najviši iznos: 150.000,00 EUR u kunsjoj protuvrijednosti</li><li>▪ sve financijske odrednice između Banke i Poduzetnika vežu se uz kune ili uz valutnu klauzulu uz EUR, po srednjem tečaju EUR iz tečajne liste PBZ na dan korištenja, obračuna ili dospijeća</li></ul>	
<b>Uvjeti kredita</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ rok otplate do 60 mjeseci</li><li>▪ poček do jedne godine koji je uključen u rok otplate</li><li>▪ rok iskorištenja: do 12 mjeseci</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ rok otplate od 60 do 120 mjeseci</li><li>▪ poček do jedne godine koji je uključen u rok otplate</li><li>▪ rok iskorištenja: do 12 mjeseci</li></ul>
<b>Naknada banci</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ 0,25% jednokratno na iznos odobrenog kredita, za sve troškove Banke, a prije korištenja kredita</li></ul>	
<b>Otplata kredita</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Mjesečne ili tromjesečne rate sukladno Ugovoru o kreditu sklopljenom između Banke i Korisnika kredita.</li><li>▪ Ako Poduzetnik ne podmiri dospelje obveze dospeljih rata kredita u roku 60 dana od dana njihova dospijeća, Banka može otkazati ugovor o kreditu i isti proglasiti dospjelim u cijelosti, te aktivirati instrumente osiguranja naplate.</li></ul>	
<b>Instrumenti osiguranja povrata kredita</b>	U ovisnosti o iznosu kredita i bonitetu korisnika kredita moguće je kombiniranje slijedećih instrumenata: <ul style="list-style-type: none"><li>▪ mjenice i zadužnice Korisnika kredita i vlasnika Korisnika kredita,</li><li>▪ solidarni jamci,</li><li>▪ cesije potraživanja,</li><li>▪ zasnivanje založnog prava na nekretninama/pokretninama u korist Banke uz osiguranje nekretnina/pokretnina od rizika kod osiguravajućeg društva uz vinkuliranje police u korist Banke,</li></ul>	

<b>Način isplate sredstava</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ kredit za osnovna sredstva Banka će doznačiti bezgotovinskom isplatom na transakcijski račun dobavljača ili izvršitelja usluge za Poduzetnika, a temeljem pravovaljane dokumentacije.</li> </ul>
<b>Status korisnika kredita</b>	Nije uvjetovan kao deponent Banke u trenutku podnošenja zahtjeva.
<b>Naplata dospjelih potraživanja</b>	Direktnim terećenjem transakcijskog računa
<b>Proces:</b>	Standardni kreditni proces Banke

## 2.) ISTARSKA KREDITNA BANKA UMAG d.d.

<b>Valuta kredita:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>a) bez valutne klauzule</li> <li>b) s valutnom klauzulom vezana u EUR</li> </ul>
<b>Iznos kredita:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>a) za kredite bez valutne klauzule: od HRK 74.000 do HRK 1.110.000</li> <li>b) za kredite s valutnom klauzulom: od EUR 10.000 do EUR 150.000</li> </ul>
<b>Kamatne stope:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>a) bez valutne klauzule <ul style="list-style-type: none"> <li>• do 5 godina: 3,50 % godišnje, fiksna ili</li> <li>• do 10 godina: postotak prinosa na trezorske zapise MF RH u kunama s dospjećem 364 dana + 2,90 p.p., godišnje promjenjiva</li> </ul> </li> <li>b) valutna klauzula <ul style="list-style-type: none"> <li>• do 5 godina: 2,90% godišnje, fiksna ili</li> <li>• do 10 godina: 3MJ EURIBOR + 3,00 p.p, godišnje, promjenjiva</li> </ul> </li> </ul> <p>Za kamatnu stopu koja se utvrđuje upotrebom 3-mjesečnog EURIBOR-a primjenjuje se pravilo prema kojem se visina tromjesečnog EURIBOR-a utvrđuje kalendarski, kvartalno, i to dva radna dana prije isteka kvartala i vrijedi za sljedeći kvartal.</p>
<b>Kaznena kamatna stopa:</b>	Ukoliko korisnik kredita kasni s plaćanjem obaveza više od 90 dana, ugovorena redovna kamatna stopa se povećava za 1,00 postotni poen i to do potpune otplate kredita. Redovna kamatna stopa se ne uvećava ukoliko su dospjele obveze manje od HRK 1.500.
<b>Zatezna kamatna stopa:</b>	zakonska kamatna stopa
<b>Rok korištenja:</b>	do 12 mjeseci
<b>Poček:</b>	do 12 mjeseci, uključen u rok otplate
<b>Otplata kredita:</b>	Do 10 godina, u tromjesečnim ratama
<b>Dinamika plaćanja kamata:</b>	tromjesečno
<b>Instrumenti osiguranja povrata kredita:</b>	mjenice, zadužnice, jamstvo, zasnivanje založnog prava na imovini koja je prihvatljiva Banci, u skladu s aktima Banke i prema pojedinačnoj odluci po svakom plasmanu

<b>Naknada za obradu kreditnog zahtjeva:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 0,30 % od iznosa kredita, plaća se jednokratno unaprijed</li> <li>• bez naknade za rezervaciju sredstava</li> </ul>
<b>Status korisnika kredita:</b>	Nije uvjetovan kao deponent Banke u trenutku podnošenja zahtjeva.
<b>Ostali uvjeti:</b>	U skladu s Bančinim Pravilnikom o odobravanju kratkoročnih i dugoročnih kredita za obavljanje gospodarskih i drugih djelatnosti, Pravilnikom o općim uvjetima odobravanja kredita i drugih plasmana, Odlukom o kamatnim stopama te s ostalim aktima Banke

### **Članak 8.**

Uz odredbe iz ovog Programa, u Ugovoru o kreditu Banke će utvrditi i ostale uvjete, kao što su način obračuna kamata, interkalarnu kamatu, zateznu kamatu i ostalo.

### **Članak 9.**

U slučaju da Poduzetnik ne podmiri dospjele obveze prispjelih rata kredita u roku 60 dana od dana njihova dospijeca, Banke će moći otkazati ugovor o kreditu i isti proglasiti dospelim u cijelosti te aktivirati instrumente osiguranja naplate sukladno ovom Ugovoru.

Banke će moći otkazati Ugovor o kreditu i isti proglasiti dospelim u slučaju nenamjenskog korištenja kredita odnosno u slučaju da se Poduzetnik ne pridržava odredbi Ugovora o kreditu.

### **Članak 10.**

Kontrolu namjenskog trošenja sredstava kredita provodit će Banke prilikom isplate sredstava.

Kontrolu namjenskog korištenja kredita iz projekata kod Korisnika kredita provodit će Grad i Banke.

U slučaju nenamjenskog korištenja kredita, jedna ugovorna strana pismeno će obavijestiti drugu najkasnije u roku 8 (osam) dana od dana utvrđivanja nenamjenskog korištenja sredstava.

### **Članak 11.**

Banka se obvezuje da će redovito dostavljati Gradu izvješća o provođenju Ugovora do iskorištenja i dodjeli sredstava sa stanjem posljednjeg dana u mjesecu, za prethodni mjesec, otplatne planove po svakom odobrenom kreditu sa pripadajućim iznosom kamatne stope koju subvencionira Grad, kao i izvješća o eventualnim prijevremenim otplatama kredita, proglašenju kredita dospelim u cijelosti i slično.

### **Članak 12.**

Banka će na pismeni zahtjev Grada odobriti smanjenje ili povećanje kreditnog fonda iz članka 2. stavka 1. ovog Programa sa ciljem što uspješnije realizacije ukupnog kreditnog potencijala subvencioniranog od strane Grada, a o čemu će se sastaviti aneks Ugovora između Grada i Banke a ukoliko ga odobre nadležna tijela Banke.

### **Članak 13.**

Potpore iz ovog Programa smatraju se državnim potporama male vrijednosti i na njih se odnose pravila sadržana u Uredbi Komisije (EU) br. 1407/2013 od 18. prosinca 2013. o primjeni članka 107. i 108. Ugovora o funkcioniranju Europske unije – „*de minimis*“ potpore ("SL EU L352, 24.12.2013., str.1.").

Potpore u obliku subvencije kamate na kredite po ovom Programu dodjeljuju se sukladno pravilima EU o pružanju državne potpore propisanim Uredbom Komisije (EU) br. 1407/2013 od 18. prosinca 2013. o primjeni članka 107. i 108. Ugovora o funkcioniranju Europske unije – „*de minimis*“ potpore.

Potpore male vrijednosti ne smije biti veća od 200.000 EUR tijekom tri fiskalne godine (Uredba Komisije (EU) br. 1401/2013 od 18. prosinca 2013. o primjeni članka 107. i 108. Ugovora o funkcioniranju Europske unije na „*de minimis*“ potpore).

### **Članak 14.**

Ovaj program stupa na snagu danom donošenja i objavit će se u Službenom glasniku Grada Rovinja – Rovigno.

Klasa/Classe: 302-01/18-01/56  
Ur.broj/Numport: 2171-01-06-20-8  
Rovinj-Rovigno, 28. siječnja 2020.

Gradonačelnik  
dr.sc. Marko Paliaga dipl.oec.